



## *Indice dei nomi*

- Alagna Roberto 50, 206  
Albanese Licia 173, 194  
Alexander John 215  
Allegra Salvatore 42, 55  
Allegrì Renzo 18  
Amato Pasquale 189  
Amparan Belén 84  
Ansermet Ernest 208  
Anseau Fernand 177  
Arié Raphael 91  
Arroyo Martina 147, 181, 212  
Auber Daniel-François-Esprit 140  
Auger Arlyne 202  
Bach Johannes Sebastian 16  
Bacquier Gabriel 180  
Barber Samuel 191-192  
Barbieri Fedora 29, 42, 44, 70, 102, 125, 130-133, 153  
Barrault Jean-Louis 54  
Barrymore John 144  
Bartoletti Bruno 210  
Basile Arturo 72, 141, 167  
Bastianini Ettore 44, 74, 101, 116, 118, 124-125, 129, 134, 136, 152, 154, 160, 188  
Bauer Roberto 40, 58, 60, 141  
Beatles (the) 47  
Beaton Cecil 168  
Bechi Gino 30, 84  
Beecher Henry Ward 13  
Beirer Hans 55  
Belasco David Abel 61  
Bellini Vincenzo 43, 45, 69, 77, 106  
Benoit Jean-Cristoph 202  
Benoit Nicola 86  
Berbié Jeanne 202  
Berg Alban 155  
Bergonzi Carlo 67, 75, 103, 114, 181, 187, 188  
Bernardht Sarah 186  
Bernstein Leonard 131, 155, 157, 208, 212  
Bing Rudolf 18, 40, 58, 60, 121, 141-144, 147-148, 167-168, 173, 183, 185-188, 191, 196-197, 205, 207-208, 212  
Bizet Georges 49, 52, 81, 108, 152  
Björling Jussi 79, 114  
Blareau Richard 93  
Boagno Marina 10, 11-13, 205  
Böhm Karl 207, 213  
Boito Arrigo 30, 75, 78, 159, 169  
Bonyngé Richard 189  
Borkh Inge 53  
Bouvier Jacqueline 146  
Brosio Manlio 146  
Bumbry Grace 157-158, 184, 187, 195, 200, 211, 214  
Caballé Montserrat 80, 118, 206, 212  
Callas Maria 5, 30, 41, 43, 58, 59, 69, 71, 75, 79, 86, 91, 93, 95-96, 98-99, 105-106, 135-136, 180-181, 185-186, 106, 197, 201  
Cammarano Salvatore 159, 202  
Campora Giuseppe 75  
Caniglia Maria 40, 67, 84, 89, 92  
Cantelli Guido 131, 213  
Capecci Renato 44, 74, 102  
Capponi Giuseppe 64, 66  
Cappuccilli Piero 195, 2101, 210  
Capuana Franco 109, 115-116  
Carlin Mario 48  
Carlo Prince of Wales 12  
Carreras José 114  
Carteri Rosanna 44, 71, 82, 119  
Caruso Enrico 79, 89, 145, 196, 207  
Caruso Mariano 48, 189  
Casapietra Celestina 210-211  
Caselli Dario 4  
Castelli Christiane 180  
Catalani Alfredo 48, 150  
Cattini Umberto 72

- Cavaliere Lina 196  
 Celletti Rodolfo 59, 76-77, 81, 86, 110,  
 113, 116, 124, 135, 140, 145, 156-157,  
 209-210  
 Celli Teodoro 171  
 Cerquetti Anita 8, 36, 62, 89, 94-96, 99  
 Cesarini Athos 77  
 Chénier André Marie 117  
 Cherubini Luigi 65  
 Chiara Maria 201  
 Chierici Luca 166  
 Christoff Boris 41-42, 51, 55-56, 74, 78, 91,  
 97, 101-102  
 Cigna Gina 211  
 Cilèa Francesco 40, 80, 163, 165, 168-169,  
 171-172, 182, 196, 208  
 Cleva Fausto 190  
 Cocteu Jean 54-55  
 Colzani Anselmo 44, 126-127  
 Conner John J. 157  
 Conrad Joseph 36  
 Corelli Arcangelo 21  
 Corelli Augusto 22  
 Corelli Corrado 72  
 Corelli Liliana 24, 34-35  
 Corelli Marco 11-12  
 Corelli Remo 20  
 Corelli Ubaldo 21-23, 31-32  
 Corelli Viero 22  
 Cortes Viorica 215  
 Cossotto Fiorenza 140  
 Cossutta Carlo 47  
 Costa Mary 187  
 Crespini Régine 75, 176, 180-181, 184, 186,  
 202  
 Curtis Verna Mary 68, 173  
 Cvejic Biserka 190  
 Da Ponte Lorenzo 159  
 Dalis Irene 141  
 D'Amico Fedele 59, 115  
 D'Angelo Gianna 176, 194  
 Danielli Lucia 37  
 Darclée Hariclea 13-14  
 Davis Colin 212  
 De Palma Piero 48  
 De Rosa Nora 79  
 De Sabata Victor 126, 131, 213  
 Del Monaco Mario 2, 26, 47, 50, 53, 58,  
 66-67, 69, 72, 77, 81, 102, 106-108, 110,  
 114, 117, 119, 156, 166  
 Dervaux Pierre 124  
 Di Costanzo Pasquale 54-55, 95  
 Di Lelio Loretta 5, 15-19, 39, 50, 60, 78,  
 83, 88-91, 93, 109, 112, 121, 142, 145,  
 147-148, 150, 162, 176, 187, 198-199,  
 205, 207, 217  
 Di Lelio Umberto 6  
 Di Stefano Giuseppe 69, 72, 75, 87, 104,  
 114, 119  
 Dimitrova Ghena 7  
 Dobrowen Issay 213  
 Domingo Placido 50, 103, 114, 212  
 Dominguez Oralia 102  
 Donath Helen 201  
 Donizetti Gaetano 136, 204  
 Dunn Mignon 190, 194, 201  
 Duse Eleonora 186  
 Duval Franca 84  
 Elias Rosalind 202  
 Elmo Cloe 7  
 Enriquez Franco 47  
 Ericson Raymond 196  
 Farrell Eileen 80, 113, 155, 162-163, 176  
 Favara Alberto 216  
 Ferraris Franco 150  
 Ferrauto Augusto 23  
 Ferrero Anna Maria 84  
 Filippeschi Mario 67, 75  
 Fineschi Onelia 70  
 Fischer-Dieskau Dietrich 190  
 Flagello Ezio 195  
 Flagstad Kirsten 7, 189  
 Fleta Miguel 38  
 Flynn Errol 144  
 Forbes Elisabeth 206  
 Fortunati Mercedes 38  
 Frazzoni Gigliola 86-87, 92, 1730, 135  
 Freitas (de) Branco Pedro 90  
 Freni Mirella 124, 175, 177, 178-179, 196,  
 212  
 Gallone Carmine 84  
 Ganzarolli Wladimiro 195  
 Gara Eugenio 95  
 Gavazzini Gianandrea 70, 87, 126, 140, 154  
 Gedda Nicolai 206  
 Gencer Leyla 71, 125, 136, 154-155

- Ghiaurov Nicolai 140, 155, 184, 189, 201, 212  
 Ghiringhelli Antonio 41, 88  
 Giacosa Giuseppe 159  
 Gibin João 181  
 Gibson Alexander 92  
 Gibson Mel 211  
 Gigli Beniamino 34-35, 45, 67, 76, 78, 81, 110, 123-124, 194, 201  
 Gigli Rina 45  
 Giordano Umberto 44, 78, 80, 85, 115-116, 163, 210  
 Giudici Elvio 103, 117, 157, 172, 193  
 Giulini Carlo Maria 165, 181, 213  
 Gluck Christoph Willibald 56  
 Gobbi Tito 23, 47, 78, 101  
 Goldoni Carlo 159  
 Gomes Antonio Carlos 65, 213  
 Gounod Charles 175-176, 178, 184, 189, 215  
 Graf Herbert 52, 61  
 Grassi Rinaldo 111  
 Gualerzi Giorgio 49  
 Guandalini Gina 59  
 Guarnieri Antonio 131  
 Guelfi Giangiacomo 8, 87, 90-91, 99, 157  
 Guelfi Piero 92  
 Guerrini Guido 41  
 Gui Vittorio 90  
 Guiraud Ernest 52  
 Halévy Jacques Fromental 65, 140, 169  
 Händel Georg Friedrich 44, 69, 87, 108  
 Haven Dale 163  
 Hines Jerome 108-109  
 Hines Mrs. 109  
 Hofmannsthal (von) Hugo 159  
 Höngen Elisabeth 134  
 Hope-Wallace Philip 92  
 Horne Marilyn 155,  
 Hume Paul 207  
 Humperdinck Richard 44  
 Hunter Rita 215  
 Inge William Ralfe 13  
 Janowitz Gundula 56  
 Jellinek George 32  
 Jenkins Speight 198  
 Jones Gwyneth 195  
 Jurinac Sena 54  
 Kabaivanska Raina 200  
 Kalogeropoulos (v. Callas)  
 Kaschmann Giuseppe 27  
 Karajan (von) Herbert 126, 131-132, 158, 160, 162, 175, 202, 207-208, 212  
 Kegel Herbert 211  
 Kellow Brian 162  
 Kennedy John Fitzgerald 146  
 Kirsten Dorothy 184, 188  
 Kolodín Irving 168-170  
 Konetzni Hilda 134  
 Kónya Sándor 187, 207  
 Kraus Alfredo 177  
 Landini Giancarlo 8, 10, 90  
 Lauri Volpi Giacomo 28, 37, 67, 11, 135, 145  
 Lavia Gabriele 159  
 Lazzarini Adriana 141  
 Le Couvreur Adrienne 173  
 Legge Walter 32, 59, 135  
 Leoncavallo Ruggero 29, 47, 48, 81  
 Levine James 198, 212  
 Ligabue Ilva 141  
 Limarilli Gastone 27  
 Lombard Alain 196, 212  
 Loren Sophia 83-84  
 Luccioni José 177  
 Ludwig Christa 153, 202  
 Maazel Lorin 190, 202  
 Mac Daniel Barry 202  
 MacNeil Cornell 187, 190  
 Macnez Umberto 28  
 Maliponte Adriana 215  
 Mamoulian Rouben 52  
 Mancini Caterina 50  
 Manuguerra Matteo 202  
 Marais Jean 55  
 Marchesi Gustavo 13  
 Marchetti Natalina (Adria) 20, 23, 34  
 Mariani Angelo 64, 212  
 Martinucci Nicola 47  
 Mas Margaret 93  
 Mascagni Pietro 23, 44, 76, 81, 85, 156  
 Massard Robert 189  
 Massenet Jules 49, 82, 202, 203, 205-206  
 Matačić (von) Lovro 32, 134, 181  
 Maxwell Elsa 93  
 Mehta Zubin 188, 195, 212  
 Melchior Lauritz 189  
 Melocchi Arturo 26-28

- Meneghini Giovanni Battista 96, 106, 136  
 Méric-Lalande Henriette 105  
 Merrill Robert 141, 162, 175  
 Metastasio Pietro 159  
 Meyerbeer Giacomo 65, 139  
 Micheluzzi Mafalda 48  
 Michot Pierre 176-177  
 Mila Massimo 112  
 Milanov Zinka 91, 117, 155  
 Milnes Sherrill 211-212  
 Mioli Piero 108, 136  
 Mitropoulos Dimitri 102, 107, 120, 126,  
 131, 208, 213  
 Mödl Martha 55  
 Moffo Anna 201  
 Molinari Pradelli Francesco 102, 152, 188,  
 195  
 Montresor Beni 190-191, 193  
 Morini Mario 146  
 Morrel Barry 187  
 Movshon George 189  
 Mozart Wolfgang Amadeus 158, 211  
 Musset (de) Alfred 15  
 Mussorgski Modesto 41, 91  
 Nannini Gianna 83  
 Neri Giulio 29, 50  
 Nicholson Richard 11, 16  
 Nicklasson Bertil 122-123  
 Nicolai Elena 8, 43, 50  
 Nilsson Birgit 68, 119-123, 134, 145, 147-  
 148, 181, 185, 187-188, 190, 197, 201,  
 207  
 Nourrit Adolphe 136  
 Olivero Magda 85, 99, 129, 135, 166  
 Olivier Lawrence 207  
 Osborne Conrad 177  
 Ostali Pietro 165  
 Panerai Rolando 29  
 Pannain Guido 40-41, 44, 50, 114  
 Parsons Geoffrey 208  
 Paskalis Kostas 134  
 Pavarotti Luciano 114  
 Pavlova Tatiana 86  
 Pavoni-Giuli Rinalda 28-29  
 Pederzini Gianna 71  
 Pedrini Maria 71  
 Penno Gino 67  
 Perlea Jonel 51  
 Pertile Aureliano 23  
 Peters Roberta 202  
 Petrella Clara 79  
 Petri Mario 97  
 Piave Francesco Maria 159  
 Picchi Mirto 29, 41, 44, 50, 114  
 Pilou Jeannette 177, 200  
 Pizzetti Ildebrando 31, 44  
 Pobbe Marcella 29, 78\*  
 Poggi Gianni 75  
 Poli Afro 84  
 Ponchielli Amilcare 32, 44, 191  
 Ponselle Rosa 59, 189  
 Porter Andrew 92, 189  
 Prêtre Georges 180  
 Price Leontyne 75, 141, 143-144, 160, 164,  
 175-176, 184, 201, 207  
 Prokof'ev Sergej Sergeevic 44  
 Protti Aldo 52, 102  
 Puccini Giacomo 25, 36, 49, 61, 69, 75, 80,  
 85, 92, 107-108, 135, 147, 155, 185, 189,  
 216  
 Questa Angelo 72  
 Racine Jean-Baptiste 170  
 Raimondi Ruggero 212  
 Rattalino Piero 74  
 Ratti Eugenia 87  
 Reimer Fritz 52  
 Respighi Ottorino 80  
 Renaud Madeleine 54  
 Reszke (de) Jean 179  
 Rieger Fritz 55  
 Rieux (de) Max 52  
 Riva Mario 97  
 Rizzieri Elena 52  
 Roberti Margherita 124  
 Rochefort Christiane 198  
 Rodzinski Arthur 44, 51-55  
 Rodzinski Halina 54-55  
 Romagnolo Elisabetta 126  
 Romani Felice 60, 159  
 Rossellini Roberto 52  
 Rossi Lemeni Nicola 60, 87, 124  
 Rossini Gioachino 39, 65  
 Rubini Giovan Battista 106, 140  
 Rysanek Leonye 155, 200  
 Salgari Emilio 36  
 Sampaoli Guido 37, 94-95  
 Sant-Saëns Camille 108  
 Santini Gabriele 116

- Sanzogno Nino 72, 88  
 Sardou Victorien 79, 86  
 Sargent Winthrop 193, 197, 198  
 Savarese Ugo 54, 130  
 Saxe (de) Maurice 173  
 Scaravelli Carlo 25-26, 28-31  
 Schippers Thomas 125, 132, 164, 176, 184, 208  
 Schonberg Harold C. 143, 163, 178-179  
 Schwarzkopf Elisabeth 182  
 Scott Walter 202  
 Scotto Renata 152, 188, 200, 214  
 Scribe Eugène 168  
 Segerstam Leif 214  
 Seghers René 4, 10-11, 13-14, 16, 54-55, 162, 165, 199  
 Serafin Tullio 27, 135  
 Serato Massimo 84  
 Sereni Mario 116  
 Shakespeare Willam 192  
 Siciliani Francesco 29-31, 35, 44, 57  
 Siepi Cesare 70-71, 102, 190, 207  
 Simionato Giulietta 40, 52, 54, 87, 89, 129, 140, 152, 160  
 Simonetto Alfredo 47, 72  
 Sologne Madeleine 55  
 Solti Georg 156  
 Somerset Maugham William 17  
 Sordi Alberto 44  
 Spontini Gaspare 45, 57-60  
 Starone Gilberto 13  
 Stein Horst 201  
 Stella Antonietta 80, 116-117, 154, 164  
 Stiedry Fritz 51  
 Stignani Ebe 59, 71  
 Stojanovic Milka 195  
 Stolz Teresa 65  
 Strauss Richard 44  
 Stravinski Igor 154  
 Strinati Claudio 16  
 Suliotis Elena 8  
 Sutherland Joan 140, 155, 189  
 Taccani Giuseppe 85  
 Taddei Giuseppe 71, 118, 155  
 Tagliabue Carlo 60  
 Tagliavini Ferruccio 29, 75  
 Tagliavini Franco 118  
 Tajo Italo 44  
 Talvela Marti 201  
 Tamagno Francesco 66, 78  
 Tassinari Pia 90  
 Taylor Elisabeth 192  
 Tebaldi Renata 4, 8, 12, 27, 30, 32, 40, 48, 53, 57, 69-72, 74-75, 80, 84, 86, 91, 98-99, 101, 103-104, 117-118, 126-129, 134, 143, 145-146, 155, 165-166-172, 176, 181-183, 187-188, 190, 192-196, 198, 200-201, 203, 208-213, 215-216  
 Thill Georges 177, 203  
 Toscanini Arturo 22, 131, 189, 213  
 Tosti Francesco Paolo 216  
 Trovato Elio 94  
 Tucci Gabriella 184  
 Tucker Richard 37  
 Turner William 191  
 Van Dam José 202  
 Varviso Silvio 172  
 Verdi Giuseppe 44-45, 49-50, 56, 61, 64-66, 69, 72, 73, 75, 77-78, 87, 95, 108, 124, 141, 150, 153-154, 158, 161, 169, 171, 175, 180, 185, 194, 206-207, 211  
 Vernizzi Fulvio 72  
 Verrett Shirley 195, 201  
 Vickers Jon 47  
 Victoria de los Angeles 32, 76, 156, 181, 201, 216  
 Viganò Tina 181  
 Vigolo Giorgio 42, 44-45  
 Visconti Luchino 58-59  
 Vishneskaja Galina 185  
 Vivaldi Antonio 44  
 Votto Antonino 44, 72  
 Waechter Eberhard 201  
 Wagner Richard 44, 205  
 Waldmann Maria 65  
 Wallmann Margherita 70, 115-116, 127, 190-193  
 Welitsch Alexander 53  
 Welitsch Ljuba 53  
 Zandonai Riccardo 38, 40, 209  
 Zeani Virginia 87  
 Zeffirelli Franco 125, 157, 192  
 Zenatello Giovanni 66  
 Ziino Ottavio 37  
 Zuffi Piero 70, 115-116  
 Zweig Stefan 159  
 Zylis-Gara Teresa 207-208



## *Indice-sommario*

### PARTE I. *Fra dubbi e dilemmi*

1. Dario o Franco... Franco o Dario: Dario-Franco & Franco-Dario	3
2. Boagno o Seghers... Seghers o Boagno: Seghers (con Boagno) . . .	10
3. Baritono o tenore... Tenore o baritono: baritenore . . . . .	20
4. Professionista o dilettante... dilettante o professionista: professio- nista “a metà” . . . . .	34
5. Tenore: eroico o amoroso... amoroso o eroico: eroico & amo- roso . . . . .	38
6. Radamès, eroe dei Faraoni o paladino di Aida: faraonico pala- dino di Aida . . . . .	63
7. Händel oppure Verismo... Verismo oppure Händel: non più che un Händel veristicheggiante . . . . .	69
8. Cantante lirico o attore di film e fotoromanzi...: beh!, cantante lirico di rango scaligero . . . . .	83
9. Elmo piumato, sì... elmo piumato, forse: elmo piumato, no! . . . .	94
10. Callas o Tebaldi... Tebaldi o Callas: Callas & Tebaldi finché pos- sibile. . . . .	99
11. Corelli o Del Monaco... Del Monaco o Corelli: un Corelli sem- pre più “Corelli” . . . . .	106
12. Tribuno o poeta... Poeta o tribuno: sempre più poeta, sempre meno tribuno . . . . .	114
13. Due primedonne e un solo tenore assoluto: Turandot-Calaf... Tosca-Cavaradossi . . . . .	119
14. Azucena, la zingara o Manrico, il trovatore... Manrico, il trova- tore o Azucena, la zingara . . . . .	131

### PARTE II. *Iresistibilmente Tenore*

15. Un Raoul de Nangis in Italia e, al Met, consolidata tradizione . .	139
16. I canti di Napoli, i grandi titoli di sempre, ma anche un Verdi tutto nuovo (per Corelli). . . . .	150

17. Un Trovator cantò... la terra un ciel sembrò . . . . .	159
18. Maurizio di Sassonia ... abbandonato da Adriana Lecouvreur (?!).	165
19. “Terrific” routine e ... terrificanti approcci all’opera francese . . . .	174
20. L’addio al vecchio Met, tra risapute meraviglie e un nuovo Gounod... en français . . . . .	184
21. Lo splendido principe di Santafior e la sua cantatrice errante (che proprio non... errò) . . . . .	191
22. Un José per forza e la forza di un Werther di forza . . . . .	200
23. Gli ultimi non effimeri fuochi ed un presagio del Braveheart di Scozia. . . . .	209
<i>Cronologia essenziale</i> . . . . .	218
<i>Repertorio per Opere complete</i> . . . . .	224
<i>Discografia</i> . . . . .	226
<i>Indice dei nomi</i> . . . . .	233